

FISKETS GANG

Utgitt av Fiskeridirektøren

POSTADRESSE: FISKETS GANG, FISKERIDIREKTORATET, RÅDSTUPLASS 10, BERGEN

Telefon: 30 300. Telegr. adr.: Fiskenytt. — Utkommer hver torsdag. Abonnement kan tegnes ved alle poststeder, ved innbetaling av abonnementsbeløpet på postgirokonto 69181, eller på bankgirokonto 15152/82 og 31938/84 eller direkte i Fiskeridirektoratets kassakontor. Abonnementsprisen på Fiskets Gang er kr. 25,00 pr. år. Til Danmark, Island og Sverige kr. 25,00 pr. år. Øvrige utland kr. 31,00 pr. år. Pristariff for annonser kan fåes ved henvendelse til Fiskets Gang. Ved ettertrykk fra Fiskets Gang må bladet oppgis som kilde

Nr. 36

5. SEPTEMBER

1963

49. ÅRGANG

AV INNHOLDET I DETTE NR.:

Lov av 8. juni 1962 om fiskebåtstuerter Side 515

Norges utførsel av sjøprodukter fra 1. januar til 3.

august, og uken som endte 3. august 1963 « 517

Fiskerioversikt for uken som endte 31. august 1963

Værforholdene var for det meste rolige og det ble tatt bra fiskefangster, men det er heller smått med feitsild- og småsildfisket på strekningen Varangerfjord — Stad nå. Spesielt Finnmark hadde et betydelig seifiske, men også bra med hyse og torsk. Også Troms hadde bra fiske. På Nordmøre foregår det en del seifiske med not, mens Sunnmøre og Romsdal og Sogn og Fjordane melder om gode fangster av rund fisk og av hå på bankene. Økende mengder hå tas dessuten med line utfor Rogaland. Makrellfisket var mindre enn uken før, men like fullt bra. I kystfisket etter sild er mussafisket i Sogn og Fjordane og Hordaland det mest givende. Ved Island har det gått bra med sildefisket i siste uke. Det bringes inn betydelige kvanta øyepål til melfabrikker i Haugesund, Egersund etc. Litt sild fås det også av trålerne.

Fisk m.v. utenom sild, brisling og øyepål.

Finnmark: Det meldes om ukefangst på 3732 tonn sammenliknet med 3060 tonn uken før. Det deltok 1011 båter, hvorav 20 trålere, 933 motorfarkoster og 58 andre båter med tilsammen 2991

mann i ukens fiske. Forrige uke deltok det 948 båter med tilsammen 2672 mann. Seifisket med not har øket ytterligere og finner mest sted i Nordkapp og Måsøy distrikter. Det ble fisket 1903 tonn sei mot 1122 tonn uken før. Det ble hengt 1006 tonn, filetert 457 og blant annet oppmalt 366 tonn. For øvrig ble det innbrakt 676,5 tonn torsk, 1060,2 tonn hyse, 11,9 tonn brosme, 9,7 tonn kveite, 12,2 tonn flyndre, 24,4 tonn steinbit, 33,1 tonn uer og 0,2 tonn blåkveite. Ukefangsten fordeler seg som følger på redskapsgruppene: Trål 420 tonn, garn og not 1820,8 tonn, line 1074,7 tonn og snøre 416,1 tonn.

Troms: Ukefangsten oppgis å ha vært 876,8 tonn mot 1211 tonn uken før. Det ble innbrakt 143,7 tonn torsk, 366,7 tonn sei, 18,2 tonn brosme, 89,2 tonn hyse, 0,5 tonn kveite, 204,1 tonn blåkveite, 2,7 tonn flyndre, 20,8 tonn uer, 2,8 tonn steinbit samt 28,1 tonn reker.

Vesterålen: Andenes melder om ukefangst på ca. 117 tonn, hvorav 97 tonn sei, 10 tonn blåkveite,

Fisk brakt i land i Finnmark i tiden 1. januar—31. aug. 1963

Fiskesort	Mengde	Anvendt til					
		Ising og frysing		Salting	Henging	Hermetikk	Oppmaling
		Rund	Filet				
	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn
Skrei	^a 7 443	1 032	4 017	1 052	1 342	—	—
Loddetorsk .	^b 35 495	1 379	13 502	1 138	^c 19 476	—	—
Annen torsk	7 483	1 094	3 974	719	^d 1 696	—	—
Hyse	22 839	6 085	13 213	19	^e 3 520	—	2
Sei	6 748	^f 499	1 890	232	3 541	—	586
Brosme.....	700	—	—	—	700	—	—
Kveite	298	298	—	—	—	—	—
Blåkveite...	694	694	—	—	—	—	—
Flyndre	157	157	—	—	—	—	—
Uer	1 833	1 833	—	—	—	—	—
Steinbit	1 437	1 437	—	—	—	—	—
Reker	205	205	—	—	—	—	—
I alt	185 332	14 713	36 596	3 160	30 275	—	588
« pr. 1/9-62	79 716	17 287	34 545	5 487	22 376	—	21
« pr. 2/9-61	119 929	17 357	26 531	9 129	66 863	49	—

¹ Lever 28504 hl. ²Tran 1556 hl, rogn 1010 hl, hvorav saltet 283 hl, fersk 727 hl. ³Tran 5027 hl, rogn 2709 hl, hvorav saltet 2562 hl, fersk 147 hl. ⁴Herav 1654 tonn rotskjær. ⁵Herav 10 tonn rotskjær. ⁶Herav 240 tonn rotskjær. ⁷ Herav 213 tonn til dyrefôr.

4,5 tonn torsk og 12 tonn diverse fisk. Bø melder om seiparti i uken på 22 tonn.

Levendefisk: Fra Levendefisklagets distrikt ble det i uken ført til Trondheim 15 tonn lev. sei. Bergen mottok fra Sogn og Fjordane 21 tonn lev. småsei samt fra Hordaland 3,5 tonn.

Møre og Romsdal: I uken som endte 24. august ble det på Nordmøre ilandbrakt 233 tonn ferskfisk, hvorav kan nevnes 3,6 tonn torsk, 168 tonn sei, 10,7 tonn lange, 2,8 tonn blålange, 38,4 tonn brosmes og 5,4 tonn pigghå. I siste uke (pr. 31. august) foregikk det en del seifiske med not på Nordmøre. Det opplyses at rundt om 30 fangster på tils. 250 tonn ble låssatt for opptak til frysing. Dessuten regner en med at ca. 50 tonn ble tatt opp straks for henging. Ellers var fisket lite. Det nevnes en bankfiskfangst fra Halten på 7 tonn. Sunnmøre og Romsdal melder om godt bankfiske. Ukeutbyttet ble 695 tonn, hvorav 3 tonn torsk, 50 tonn sei, 353 tonn lange, 20 tonn blålange, 203 tonn brosmes, 25 tonn hyse, 8 tonn skate, 6 tonn hå og 2 tonn diverse fisk.

Fjerne farvann: Det kom 3 kuttere til Ålesund fra Island med henholdsvis 50 og 42 tonn saltfisk samt 15 tonn saltfisk og 25 tonn kveite.

Fisk brakt i land i Troms i tiden 1. januar—31. august 1963

Fiskesort	Mengde	Anvendt til				
		Ising og frysing		Salting	Henging	Hermetikk
		Rund	Filet			
	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn
Skrei	16 364	568	1 987	2 146	1 663	—
Annen torsk	11 069	799	6 397	1 343	2 530	—
Sei	4 517	22	1 003	45	3 447	—
Brosme	2 014	—	—	3	2 011	—
Hyse	1 622	387	951	—	284	—
Kveite	91	91	—	—	—	—
Blåkveite ..	4 779	2 418	2 361	—	—	—
Flyndre	11	11	—	—	—	—
Uer	740	133	607	—	—	—
Steinbit	604	84	520	—	—	—
Størje	—	—	—	—	—	—
Pigghå	—	—	—	—	—	—
Annen	22	—	—	14	8	—
Reker	1 216	952	—	—	—	264
I alt	33 049	5 465	13 826	3 551	9 943	264
« pr. 1/9-62	31 596	6 277	11 932	4 551	8 560	276
« pr. 2/9 61	23 860	3 139	7 709	4 250	8 438	324

¹ Tran 2314 hl. Lever 2704 hl. Rogn 3663 hl, hvorav saltet 319 hl fersk 3344 hl.

Sogn og Fjordane: Det meldes om gode pigghåfangster fra Shetlandsområdet. Samlet ukefangst ble på 919,6 tonn og besto av 4 tonn torsk, 26,5 tonn sei, 51,9 tonn lange, 15,4 tonn brosmes, 6,8 tonn hyse, 1,7 tonn kveite, 4,6 tonn skate og 808,6 tonn hå.

Hordaland: Ukefangsten inklusive omtalte 3,5 tonn lev. småsei ble på 214,5 tonn. Av død fisk ble det innbrakt 2 tonn sei og lyr, 1 tonn torsk, 8 tonn lange og brosmes, 193 tonn pigghå, (30 tonn fra Shetland), 2 tonn diverse fisk og 5 tonn reker.

Rogaland: Det ble landet 287 tonn fisk, hvorav 7 tonn levende og 50 tonn død konsumfisk av vanlig slag samt 230 tonn pigghå. Håen er blitt linefanget utfor kysten. Det sies vest av Feistein.

Skagerakkysten: Det ble landet 40 tonn fisk og omsatt 18 tonn ål.

Oslofjorden: Fjordfisk mottok i uken 3,1 tonn fisk og omsatte 7,1 tonn ål.

Makrellfisket: På grunn av mindre bra vær i begynnelsen av uken nådde ukefangsten «bare» 515 tonn, som er en del mindre enn vanlig i det siste. Harpefisket spiller nå en økende rolle, men det er fortsatt atskillig tilgang på not- og dorgefisk.

**Fisk brakt i land i Møre og Romsdal fylke i tiden
1. januar—24. august 1963.¹**

Fiskesort	Mengde	Anvendt til					Fiskemel og dyrefor
		Ising og frysing	Salting	Henging	Hermetikk		
	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn
Skrei	42 549	1 748	241	19	541	—	—
Annen torsk ..	12 881	2 055	10 595	42	189	—	—
Sei	19 949	10 441	7 058	1 851	236	363	—
Lyr	163	163	—	—	—	—	—
Lange	6 370	2 677	3 583	110	—	—	—
Blålange	745	1	743	1	—	—	—
Brosme	5 468	19	3 525	1 924	—	—	—
Hyse	1 182	1 093	87	1	1	—	—
Kveite	1 211	1 211	—	—	—	—	—
Rødspette	62	62	—	—	—	—	—
Mareflyndre ..	—	—	—	—	—	—	—
Ål	—	—	—	—	—	—	—
Uer	78	78	—	—	—	—	—
Steinbit	—	—	—	—	—	—	—
Skate og rokke	119	119	—	—	—	—	—
Håbrann	—	—	—	—	—	—	—
Pigghå	1 986	1 986	—	—	—	—	—
Makrellstørje ..	—	—	—	—	—	—	—
Annen fisk	384	383	1	—	—	—	—
Hummer	29	29	—	—	—	—	—
Reker	2	2	—	—	—	—	—
Krabbe	30	—	—	—	30	—	—
I alt	253 208	22 067	25 833	3 948	997	363	—
Herav:							
Nordmøre	14 466	6 171	3 477	3 138	21	363	—
Sunnmøre og Romsdal	38 742	15 896	21 060	810	976	—	—
I alt 26/8 1962	46 013	16 436	23 501	4 838	1 210	28	—
« « 25/8 1961	45 002	17 130	23 188	3 073	1 611	—	—

¹ Etter oppgaver fra Norges Råfisklag, Sunnmøre og Romsdal Fiskesalslag. Omfatter også fisk fra fjerne farvann. Saltfisk er omregnet til sløyd hodekappet vekt ved å øke saltfiskvekten med 72%. ²Lever 4076 hl. ³Herav 2281 tonn saltfisk : 3923 tonn råfisk. ⁴Damptran 911 hl, rogn 1553 hl, hvorav 668 hl saltet, 885 hl fersk. ⁵ Herav 4658 tonn saltfisk : 8012 tonn råfisk.

Makrellstørje: Sesongens to første størjefangster på 22 og 31 stykker storstørje ble rapportert tatt vest for Fedje den 2. september.

Skalldyr: Av reker hadde Fjordfisk 9,6 tonn kokte og 6,3 tonn rå, Skagerakfisk 10 og 50 tonn, Rogaland Fiskesalslag 17 og 67 tonn. Enn videre hadde Hordaland 5 tonn reker og Troms 28,1 tonn.

Sild, brisling og øyepål.

Feitsild- og småsildfisket: I Nord-Norge er fisket nå nesten ujevnelig lite. Ukefangsten ble bare på 375 hl, som ble tatt på Helgeland.

Buholmsråsa—Stad: Det ble tatt om lag 2000 hl i Sør-Trøndelag, 1500 hl på Nordmøre og 300

**Fisk brakt i land i Sogn og Fjordane i tiden 1. januar—
24. august 1963.¹**

Fiskesorter	I alt	Av dette til				
		ising og frysing	salting	henging	hermetikk	oppmaling
	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn
Torsk	373	373	—	—	—	—
Sei	1 881	640	1 065	176	—	—
Lange	806	40	442	324	—	—
Brosme	678	—	656	22	—	—
Hyse	103	103	—	—	—	—
Kveite	38	38	—	—	—	—
Rødspette	21	21	—	—	—	—
Skate	96	96	—	—	—	—
Pigghå	12 185	12 185	—	—	—	—
Makrellstørje	—	—	—	—	—	—
Hummer	—	—	—	—	—	—
Reker	—	—	—	—	—	—
Krabbe	—	—	—	—	—	—
Annen fisk	18	18	—	—	—	—
I alt	16 199	13 514	2 163	522	—	—
« pr 25/8-62	13 999	11 809	1 491	699	—	—
« « 26/8-61	17 405	16 327	1 078	—	—	—

¹ Etter oppgave fra Sogn og Fjordane Fiskesalslag.

hl på Sunnmøre. Den nøyaktige ukefangst ble 2541 hl feitsild og 855 hl småsild, hvorav henholdsvis saltet 568 og 1 hl, til hermetikk 110 og 571, mel og olje 540 og 278, agn 1323 og 5.

Sør for Stad ble det på strekningen Stad—Bergen fisket 300 hl småsild og 11 560 hl mussa. I Hordaland sør for Bergen ble det tatt 100 hl småsild, 331 hl mussa og 9880 hl blanding av mussa og brisling med over 50 pst. mussa. Ukefangsten ble således på vel 22 000 hl.

Fjordsild: Det foregår en del fangst av konsumsild i Oslofjorden. I Skagerakfisks distrikt ble ukefangsten 90 tonn og i Fjordfisk's 5,8 tonn.

Sildefisket ved Island: Det foreligger følgende telegrammer fra KNM «Draug»: 29/8: Siste døgn intet snurpefiske. Garnfangster fra 10—20 opptil 80 tønner. Fangstfelt nordøst av Langanes. Bra vær. 30/8: Siste døgn noen få snurpefangster opptil 2500 hl. Gode garnfangster fra 10—50 opptil 120 tønner. I dag enkelte båter opptil 5 tønner pr. garn, men en del småsild i fangstene. Godt vær. 31/8: Siste døgn intet snurpefiske. Garnfangster fra 0 til 40 tønner. I natt dårlige værforhold, bra vær i dag. Fra forsøksfartøyet «Anna G» foreligger følgende: 27/8: Meget godt snurpefiske nordost av Langanes

Feitsild- og småsildfisket pr. 31. august 1963. Bokførte kvanta.

	Finnmark—Buholmråsa ⁵		Buholmråsa— Stad		Stad—Rogaland ⁸		Samlet fangst	
	Feitsild	Småsild	Feitsild	Småsild	Feitsild	Småsild	Feitsild	Småsild
	hl	hl	hl	hl	hl	hl	hl	hl
Fersk eksport.....	3 900	—	² 1 838	—	852	105	6 590	105
Saltet	2 413	846	2 397	605	101	24	4 911	1 475
Hermetikk	—	6 850	1 008	26 784	245	29 902	1 253	63 536
Fabrikk-sild	1 112 323	728 510	48 828	120 141	1 456	33 715	1 162 607	882 366
Agn	20 890	4 902	20 478	2 542	2 164	86	43 532	7 530
Fersk innenlands	794	—	43 930	113 351	413	1 049	5 137	14 400
I alt	1 140 320	741 108	78 479	163 423	5 231	64 881	1 224 030	969 412
I alt pr. 1/9 1962	872 291	630 633	47 248	112 416	3 937	39 353	923 476	782 402
I alt pr. 2/9 1961	550 121	1 517 364	106 190	170 969	2 575	41 520	658 886	1 729 853

¹ Herav til dyrefór 11 494 hl, fiskefór 1 634 hl ² Herav til filet 1 679 hl. ³ Pr. 31/5 ⁴ Herav 129 hl til dyrefor, 340 hl fiskefór. ⁵ I tillegg 291 800 hl lodde til fabrikk, 336 hl lodde til agn og 116 hl øyepål til fabrikk.

siste døgn. Kast fra 1000 til 5000 hl. Garnfisket i området fra 1 til 3 tønner pr. garn. Mye småsild, gode registreringer, fint vær. 28/8: Siste døgn nord-vest kuling og værhindring for fiskeflåten. Garnflåten har vanskeligheter med stor innblanding av småsild i fangstene. 30/8: «Sterkodder» og «Anna G» leter i området fra ost av Langanes til nord av Kjølensbanken. Gode registreringer og fine fangster Kjølensbanken. 2/9: I går mange gode snurpefangster fra 500 til 3000 hl, fangstfelt 120 mil ost av Langanes. Garnfisket i går natt fra 0 til 40 tønner. Noen bedre men ujevne garnfangster siste natt. De fleste fra 10 til 50 tønner, enkelte opptil 100 tønner. Fangsten best 40 mil nord av Kjølensbanken. Fint vær.

Den 2. september var det anmeldt i alt 650 000 hl industrisild for hjemføring.

Brisling: På strekningen Stad—Hordaland ble det tatt 3200 skj. ren brisling og 4015 skj. blanding av brisling og mussa med over 50 pst. brislinginnhold.

Trålfisket i Nordsjøen etter industrivare er fortsatt godt. Haugesund melder i siste uke å være tilført 43,9 tonn sild til frysing, 592 hl til mel og olje samt tilført 22 820 hl øyepål til mel og olje. Av minkfór ble det landet 227 kasser. Egersund hadde tilførsler på 4737 hl øyepål og 2446 hl sild til mel og olje.

Bergen ble tilført 200 kasser trålsild til frysing.

Summary.

The weather and the fishing were favourable also in the week ending August 31st.

The purse seine fishing for saithe was good in

Finnmark waters and gave 1903 tons. Landings of cod were 676 tons and of haddock 1060 tons. The total Finnmark landings amounted to 3732 tons compared with 3060 tons the preceding week. Also Troms, Vesterålen, Møre og Romsdal and Sogn og Fjordane reported of good catches of demersal fish. The Sogn og Fjordane landings of 920 tons included 808 tons of dogfish taken in the Shetland area. Dogfish is, however, also now taken in Norwegian waters, and 230 tons were landed in the Rogaland district and 193 tons in Hordaland.

The coastal region from the Varangerfjord to Stad has at present only a poor herring fishery and many purse seiners have laid up temporarily. In waters between Stad and Sunnhordland a good herring fishery took place and about 22 000 hectolitres, mostly «mussa», were landed.

The herring fleet had a favourable week in waters off north-east Iceland. Several of the drifters

Makrellfisket 1963.¹

Anvendelse	1963		1962
	I tiden 19/8-24/8	I alt pr. 24/8	I alt pr. 25/8
	tonn	tonn	tonn
Fersk innenlands	94	3 234	3 264
Fersk eksport	56	432	142
Frysing	8	1 512	47
Salting	120	1 607	686
Hermetikk	77	850	988
Filetering	375	2 713	1 315
Agn	50	1 865	2 027
Formel	—	7	1
Sløyng	—	1 989	628
Diverse	—	9	8
I alt	783	14 218	9 106

¹ Etter oppgaver fra Norges Makrellag S/L.

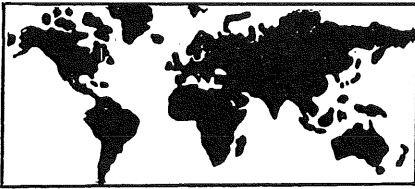
have reported that their production of cured herring is about 3/4 of full cargo. The production of herring for reduction has reached 650 000 hectolitres.

Trawlers have landed good catches of Norway pout and North Sea herring for reduction.

Lover og bestemmelser gitt i medhold av lov.

Lov av 8. juni 1962 om fiskebåtstuerter.

Lov av 8. juni 1962 om fiskebåtstuerter er i medhold av kgl. resolusjon av 14. juni 1963 trådt i kraft 1. september 1963.



Ut-
landet

Fisheries Year Book and Directory.

Denne årvisse fiskeriårbok og rettleder foreligger nå i utgave for 1963. Den utgis av British Continental Trade Press Ltd., 222, Strand, London, W.C.2., er på 464 sider og koster tilsendt £ 1-10-0.

Boken har en statistisk avdeling med oppgaver over en rekke lands fangstutbytte og utnyttelsen av fangstene. Et kapittel om bygging og utstyring av fiskefartøyer beskriver interessante nybygninger i fjor og rubrikerer fartøyer som er bygget eller er under bygging.

Henvisningsavdelingen innbefatter et leksikon over fiskenavn på engelsk, latin, fransk, spansk og de 3 skandinaviske språk. Enn videre inneholder denne avdeling fortegnelse over fiskeriorganisasjoner, fortegnelse over fiskerifirmaer av alle slag i et antall av 5000 i 68 land m. m.

Av spesialstoffet kan nevnes rapport om preservering av fisk fra Torry Research Station og Humber Laboratory, artikkel om fiskemelindustriens utvikling av Frederick Burton og en detaljert beskrivelse av en russisk flytende fiskehermetikfabrikk av S. S. Vershinin.

Det her nevnte er bare en liten del av innholdet i denne bok, som vi finner meget nyttig.

Dansk fiske i juli måned.

Ifølge den offisielle beretning over Danmarks fiskerier i juli ble det ilandbrakt 78 000 tonn fisk, kreps- og skalldyr. Utbyttet var omtrent av samme størrelse som i juli i fjor, men det lå 11 000 tonn tilbake for juni måned. I månedsfangsten inngikk for øvrig 4500 tonn, som ble landet av utenlandske fartøyer, hovedsakelig svenske.

Det ble eksportert 11 500 tonn ferskfisk og krepsdyr eller omtrent som i juli i fjor.

Av flatfisk og rødspette, skrubbe og sandflyndre — ble det landet 7400 tonn, hvorav 6900 tonn rødspette. Den samlede fangst var 1200 tonn større enn i juli 1962.

Det ble innbrakt 5200 tonn torsk — 1500 tonn mer enn i samme måned i fjor. Ca. 2300 tonn ble fisket i den østlige Østersjø, 250 tonn i den vestlige, 1400 tonn i Nordsjøen, 300 tonn i Skagerak, 500 tonn i Kattegat, 400 tonn i Belthavet.

Utbyttet av sild på 17 600 tonn var 3700 tonn større enn i samme måned i fjor. Det ble tatt 6600 tonn i Nordsjøen, 4800 tonn i Skagerak og 5000 tonn i Kattegat. Skagen og Hirtshals ble mottakere av mesteparten av fangsten fra Nordsjøen og Skagerak. Fiskeplassene var farvannet nordvest av Grenen, Hirtshalsrennen, Fladen Grund, Vikingbanken og et felt 30 n. m. vest til syd av Lindesnes.

Tobisfisket, som hovedsakelig foregikk i Nordsjøen, ga 37 000 tonn mot 42 000 tonn i juli 1962.

Ennvidere ble det fisket 1200 tonn makrell, 115 tonn tunge, 15 tonn håbrann, 950 tonn krepsdyr. I sistnevnte inngikk 725 tonn dypvannsreker og 175 tonn dypvannshummer (sjøkreps), som ble tatt nord nordvest av Grenen, området mellom Hanstholm og Norge, 20 til 60 mil nordvest av Hirtshals samt på Fladengrund. Muslingfisket ga 500 tonn.

Sesongens første store fangst til Lowestoft.

Lowestoft mest berømte sildekipper George Draper, som i fjor satte rekord med opptjening av £ 19 000 med driveren «Dauntless Star» brakte 20. august sesongens første store fangst inn til byen. Den var på 90 orans og var blitt tatt på Silver Pits. («Fishing News» 23. august).

Franske trålredskap kunne hjelpe Aberdeen-flåten.

Dersom Aberdeens middle water trålere ville lære seg til å bruke fransk trålredskap ville dens fartøyer ha bedre sjanser til å kassere inn på de store trålsildbanker på østsiden av Nordsjø-sokkelen, hvor kontinentale båter stadig fisker.

I henhold til «Fishing News» (23. aug.) fremheves ovennevnte i en rapport fra White Fish Authority's Committee for Scotland and Northern Ireland, som nylig er utgitt i forbindelse med de forsøksmessige og sammenliknende prøver tre Aberdeen-trålere har drevet med det franske redskap.

I to år har fartøyene — «Aberdeen Distributor», «Aberdeen Fisher» og «Summerlee» — drevet forsøk med redskapet og prøver ble nylig også utført på kanten av Kontinentalsokkelen.

Der, sies det, kan redskapet brukes av Aberdeen-trålere like effektivt som det mer vanlige utstyr, forutsatt at en har lært seg til å rigge og behandle brett (drake)-anordningen.

«Den tynnere 2 11/16 tommers varp som ble brukt på kanten av Kontinentalsokkelen av «Summerlee» og «Aberdeen Fisher» vir-

*Unngå ergrelser — Reduser kostnadene
Bruk tette, kontrollerte*

SILDETONNER

⋮

O. G. AXELSENS FABRIKKER A/S
FLEKKEFJORD

ket meget tilfredsstillende og ingen brudd oppsto til tross for en overveiende ujevn bunn.»

«Bruk av varp av liknende dimensjoner ville uten tvil sette fartøyer av tilsvarende størrelse og maskinkraft, som de som tok del i forsøkene, i stand til å bruke hvilken som helst type redskap på dyp ned til 200 à 250 favner på kanten av Kontinental-sokkelen», tilføyes det i rapporten.

Forsøktsturene viste at bankene mellom 80 og 170 favner på kanten av sokkelen vest og nord for de britiske øyer ga grunnlag for rimelig konsistent fiske, mest på kvalitetsfiske. På forsøktsturene ble det imidlertid ikke tatt ekstraordinært store fangster.

Skjønt lysing ikke figurerte med større tall under fisket er det en kjensgjerning at engelske og kontinentale trålere utnytter denne fiskesort i samme område, på de samme dyp som under prøvofisket, og på større. Lysing skulle derfor bety et pluss også for Aberdeen-trålere, især på de vestlige banker.

«Aberdeen Fisher»s resultater i den østlige del av Nordsjøen peker også med tydelighet på de store muligheter for sildefiske som finnes der sent på vinteren og tidlig på våren. Disse utnyttes i utstrakt grad av kontinentale, men ikke av britiske båter.

Rapporten sier enn videre at så langt det på grunnlag av forsøkene lar seg gjøre å anstille sammenlikninger, blir konklusjonen at tross redskapets større tilbøyelighet til å beskadiges på den «fangende» bunn en møter på dypt vann og at mannskapene var uerfanne i bruken, særskilt da av brett (drake)-anordningen, hadde den franske trål alt i alt en noe større fangstkapasitet enn Aberdeen og Hull—Grantontøtene, når slike brukes av Aberdeen-trålere av middels størrelse på dypt vann.

I rapportens innledning uttaler komiteens formann og viseformannen for WFA, Sir John Ure Primrose, DL., JP., at selv om det gjenstår meget å gjøre, mener han at resultatene av forsøkene «vil vise seg å være et viktig skritt fremover som hjelp til lindring av næringens vansker».

Gode resultater av Shetlandsøyenes sildefiske.

En utmerket sesong for hele næringen går nå mot slutten i farvannet ved Shetland, skrives det i «Fishing News» den 23. august. Flåtens bruttoinntekt dreier seg om kr. 3 600 000, og er den største på 14 år. Salterne har hatt en god sesong, men var mot slutten av sesongen noe hemmet av tønnemangel.

Når det gjelder fisket, viser de senest foreliggende tall, at det er blitt innbrakt 41 362 crans som oppnådde £ 179 650. Fangstenes antall var 1804. Det er solgt fersk 7233 crans, til kippers 298, frysing 18 477, agn 204, saltet 11 882, tilvirket som red hering 20, iset 507, mel og olje 2738. Samtidig i fjor var det innbrakt 2099 fangster på i alt 35 857 crans til verdi £ 153 410.

Saltesesongen går nå mot en snarlig slutt. De senest foretatte undersøkelser av fangster viste at disse inneholdt fra 17 til 43 prosent tomsild. Enkelte år har det vært opprettet avtaler med fiskerne om salting av tomsild, men som regel har fiskerne selv sluttet av driften når silden har vært ferdig med gytingen.

Det britiske fiske i tiden januar—juni 1963.

Ifølge offisielle oppgaver brakte britiske fiskere i land 247 249 tonn fisk utenom skalldyr i England og Wales i tiden januar—juni 1963.

Av dette var 38 312 tonn tatt i Barentshavet, 15 470 tonn ved Bjørnøya og Spitsbergen, 31 409 tonn ved Norskekysten og 78 971 tonn ved Island.

Til samme tid i 1962 var det tatt 53 740 tonn i Barentshavet, 20 995 tonn ved Bjørnøya og Spitsbergen, 37 636 tonn ved Norskekysten og 81 187 tonn ved Island.

Av torsk er det i disse farvann hittil i år tatt 107 749 tonn sammenliknet med 120 392 tonn i samme tidsrom i 1962.

«Go ahead» Ghana har mange fremskrittplaner.

The Ghana Fishing Corporation oppnådde en netto profit av £ 300 000 i de siste 9 måneder fra oktober.

I en melding vedrørende Korporasjonen opplyser landbruksministeren, at denne i tiden oktober—juni behandlet nesten 15 000 tonn fisk til en verdi av £ 1 200 000.

Han uttalte at regjeringen ønsket at alle vannområder — elver, laguner, innsjøer og dammer — skulle utnyttes for fiskeproduksjon.

Staten hadde planer om å få bygget en hearmetikkfabrikk for tilberedning av sardiner og annen fisk, og det forelå også planer om utvikling av innlandsfiskeriene.

I ly av en irrigeringsplan var det blitt bygget 45 dammer i Southern Savannah-området og 168 i Upper Region, hvori fiskebestander var blitt utplantet .

Det ville ytterligere bli dannet 3000 kvadrat-miles innsjø som følge av byggingen av Volta-dammen. Også dette ville øke landets fiskeproduksjon.

Ministeren uttalte også at Korporasjonen hadde en røkeriplan under utvikling. En ønsket å utvide rammen av de forstørrede markeder for fisken fra næringens forskjellige sektorer.

Med hensyn til de nasjonale anstrengelser for å lukke gapet mellom det nåværende produksjonsnivå og det nasjonale behov hadde Korporasjonen sluttet avtaler om kjøp av 16 hekktrålere fra Japan og Norge. Dessuten ville snart to hekktrålere ankomme fra Storbritannia, mens 8 sidetrålere og snurpere var blitt bestilt fra USSR.

Ryfter om sammenslutning mellom Eskimo og Fropax and Food.

Fra «Fishing News» av 23. august berettes:

Akkurat før Fishing News skulle gå i trykken av slo Eskimo Foods Ltd. å bekrefte en seks millioner pund sterling konsolidering med Fropax and Food, men en London-representant for sistnevnte medga at visse forhandlinger hadde funnet sted.

Vedkommende uttalte seg slik: «Der har vært visse forhandlinger, det vil jeg medgi, men de er på et prøve-stadium. Forhandlingene fortsetter, men de er ikke kommet så langt at vi kan si at noe kommer til å skje.»

Eskimo startet som et ganske lite fryseanlegg i dokkområdet i Grimsby og har vokset seg frem til en £ 6 millioners næringsmiddel produserende gigant. Den eventuelle overtakelse ville komme som en av de største overraskelser fiskerinæringen har opplevd i etterkrigsårene.

Associated Foods (eiere av Eskimo) er en av verdens største trålerrederier med fartøyer som seiler både fra Hull og Grimsby samt Fleetwood.

En talsmann for Associated av slo også å uttale seg om ryktet på onsdag.

Mr. Joe Sprott, nåværende direktjonsformann i Eskimo, og hans administrerende direktør Mr. A. H. «Mick» Coburn hører til blant pionérene i fryseri- og frossenvarepakkingsindustrien, og drev så langt tilbake som i 1948 med eksport til, og med sondering av, verdensmarkedene.

Norges utførsel av sjøprodukter fra 1. januar til 3. august og uken som endte 3. august 1963. Tonn.

TOLLSTEDER	Fersk storsild	Fersk vårsild	Fersk sild og brisl. ellers 1103	Fersk sild og brisling i alt 11	Fersk laks	Fersk kveite	Fersk rødspette	Fersk hyse	Fersk torsk	Fersk lyr og sei	Fersk lange	Fersk makrell	Fersk makrell-storje	Fersk pigghå	Fersk håbrann	Fersk skate og rokke	Fersk ål	Annen fersk fisk	Fersk fisk i alt	Frossen storsild	Frossen vårsild
	1101	1102	1103	11	1201	1202	1203	1204	1205	1206	1207	1208	1209	1210	1211	1212	1213	1214	12	1301	1302
	Stat.nr. 0301. 151	Stat.nr. 0301. 152	Stat.nr. 0301. 153-159	Stat.nr. 0301. 151-159	Stat.nr. 0301. 010	Stat.nr. 0301. 051	Stat.nr. 0301. 052	Stat.nr. 0301. 102	Stat.nr. 0301. 103	Stat.nr. 0301. 104-105	Stat.nr. 0301. 107	Stat.nr. 0301. 181	Stat.nr. 0301. 182	Stat.nr. 0301. 185	Stat.nr. 0301. 186	Stat.nr. 0301. 187	Stat.nr. 0301. 191	Stat.nr.	Stat.nr. 0301.	Stat.nr. 0301. 351	Stat.nr. 0301. 352
03 Fredrikstad ...	—	—	47	47	—	—	—	—	—	—	1	4	—	—	—	—	69	—	74	—	—
06 Oslo	4	—	—	4	122	16	3	8	12	3	—	—	—	—	—	7	—	7	179	—	—
27 Kristiansand ..	—	—	28	28	60	2	—	14	4	7	6	301	—	2	—	19	1	74	488	—	—
31 Egersund	—	—	252	252	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
33 Stavanger	—	—	172	172	20	—	1	16	72	99	22	5	—	74	—	56	—	222	587	—	99
35 Kopervik	—	—	27	27	—	—	—	—	—	1	—	—	—	16	—	—	9	—	26	—	—
36 Haugesund ...	—	—	116	116	—	—	—	—	—	1	—	23	—	41	—	11	—	14	91	—	—
38 Bergen	—	145	164	309	26	34	73	867	480	679	74	70	—	818	29	27	15	139	3 331	499	829
39 Florø	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	2	100	114
61 Måløy	—	—	—	—	2	10	5	37	71	7	25	—	—	1 861	—	2	—	22	2 042	324	802
40 Ålesund	423	789	48	1 260	2	42	3	129	218	54	2 333	—	—	234	53	21	—	35	3 124	1 003	3 450
41 Molde	644	930	205	1 780	9	—	—	—	—	113	—	—	—	—	—	—	—	—	124	49	100
42 Kristiansund ..	2 268	883	—	3 151	2	13	2	17	23	—	—	—	—	114	—	13	—	9	193	140	355
43 Trondheim ...	1	2	—	3	186	151	43	331	66	32	7	—	—	—	—	2	—	53	871	142	457
51 Bodø	—	—	—	—	—	10	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	10	—	—
53 Svolvev	—	—	—	—	1	22	80	1	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	106	—	1
55 Tromsø	1	—	—	1	47	64	4	1	6	—	—	—	—	—	—	—	—	30	150	—	—
56 Hammerfest ..	—	—	—	—	48	17	25	22	6	—	—	—	—	—	—	—	—	—	118	—	—
58 Vardø	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
64 Andre	4	—	315	319	27	29	1	2	11	48	12	48	2	9	—	—	32	23	245	—	—
I alt	3 346	2 749	1 373	7 468	552	410	239	1 444	971	1 044	2 479	450	2	3 170	83	158	128	631	11 761	2 257	6 207
I uken	—	—	—	—	16	1	2	15	10	1	47	32	—	40	6	4	65	13	252	—	—

MERK: På grunn av avrunding av tallene til nærmeste hele tonn vil summen av utførselen over de enkelte tollsteder ikke alltid stemme med tallene for i alt. Av samme grunn vil summen av utførselen av de spesifiserte vareslag over et tollsted heller ikke alltid stemme med tallene for utførselen i alt av vedkommende varegruppe over tollstedet.

TOLLSTEDER	Frossen sild ellers	Frossen sild i alt	Rund-frossen laks	Rund-frossen kveite	Rund-frossen makrell	Rund-frossen makrell-storje 1404	Rund-frossen pigghå	Rund-frossen håbrann	Annen rund-frossen fisk	Rund-frossen fisk i alt	Fersk el. kjølt filet, hyse 15x1	Fersk el. kjølt filet ellers 15x2	Frossen hyse-filet	Frossen torsk-filet	Frossen sei-filet	Frossen steinbit-filet	Frossen uer-filet	Frossen sild-filet	Frossen filet ellers	Frossen filet i alt	Saltet torsk-fisk i alt
	1303	13	1401	1402	1403	1404	1405	1406	1407	14	15x1	15x2	1601	1602	1603	1604	1605	1606	1607	16	17x1
	Stat.nr. 0301. 353-359	Stat.nr. 0301. 351-359	Stat.nr. 0301. 210	Stat.nr. 0301. 251	Stat.nr. 0301. 381	Stat.nr. 0301. 382	Stat.nr. 0301. 385	Stat.nr. 0301. 386	Stat.nr.	Stat.nr. 0301.	Stat.nr. 0301. 501	Stat.nr. 0301. 451-459, 502-599	Stat.nr. 0301. 701	Stat.nr. 0301. 702	Stat.nr. 0301. 703	Stat.nr. 0301. 792	Stat.nr. 0301. 793	Stat.nr. 0301. 750	Stat.nr.	Stat.nr. 0301.	Stat.nr. 0302. 101-109
03 Fredrikstad ...	4	4	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
06 Oslo	—	—	21	3	—	—	—	—	9	33	—	—	14	5	—	—	—	—	1	—	20
27 Kristiansand ..	—	—	7	—	651	—	—	—	5	664	—	—	—	—	—	—	—	—	75	75	22
31 Egersund	99	99	—	—	170	—	—	3	—	172	—	—	—	—	—	—	—	—	82	82	—
33 Stavanger	195	294	1	—	48	—	53	1	2	107	—	1	—	1	—	—	—	—	11	12	13
35 Kopervik	446	446	—	—	118	—	17	—	—	136	—	—	—	—	—	—	—	—	69	69	—
36 Haugesund ...	1 173	1 173	—	—	1 407	—	3	—	1	1 411	—	—	10	—	—	—	3	—	—	13	—
38 Bergen	2 069	3 397	122	10	142	8	248	5	384	918	81	53	296	309	—	—	—	—	224	829	77
39 Florø	—	214	—	—	—	—	6	—	—	6	—	—	—	—	—	—	—	—	25	26	—
61 Måløy	13	1 139	20	4	—	14	1 979	4	211	2 232	—	—	—	1	—	—	—	2	8	11	12
40 Ålesund	—	4 453	7	271	5	—	227	2 138	1 478	4 126	—	—	64	368	231	—	11	918	1	1 593	177
41 Molde	—	149	—	—	—	—	26	—	5	31	—	—	—	19	—	—	—	264	—	283	6
42 Kristiansund ..	1 495	1 989	20	—	—	—	47	—	120	186	—	—	851	3 854	740	401	26	1 475	126	7 473	53
43 Trondheim ...	11	610	217	57	—	12	40	51	389	10	163	760	2 975	405	13	184	—	—	298	4 635	304
51 Bodø	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	137	22	—	—	6	—	—	165	50
53 Svolvev	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	146	1 080	506	—	33	—	40	1 805	121
55 Tromsø	—	—	62	21	—	—	—	2	135	220	4	129	204	2 170	153	15	233	—	646	3 421	938
56 Hammerfest ..	—	—	17	13	—	—	—	—	19	49	36	1	922	3 827	130	16	76	—	42	5 012	241
58 Vardø	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	700	860	3	—	1	—	20	1 584	—
64 Andre	705	705	11	1	572	—	4	2	168	758	—	12	71	642	179	—	32	—	270	1 193	7
I alt	6 209	14 673	505	380	3 114	34	2 623	2 195	2 588	11 438	132	359	4 176	16 113	2 366	444	604	2 660	1 939	28 302	2 022
I uken	—	—	10	3	37	—	11	109	25	196	3	2	184	700	203	11	4	20	199	1 323	96

TOLLSTEDER	Saltet storsild og vårsild 1801	Saltet banksild 1802	Saltet islandsild 1803	Saltet sild ellers 1804	Saltet sild i alt 18	Annen saltet fisk i alt 19x1	Tørrfisk torsk 19x2	Tørrfisk sei 19x3	Tørrfisk ellers 19x4	Klippfisk torsk 19x5	Klippfisk lange 19x6	Klippfisk ellers 19x7	Røykt sild 19x8	Hummer 20x1	Reker 20x2	Selolje rå 20x3	Sildolje rå 20x4	Haitran 2101	Høgvit. hold tran.olje 2102	Medisintran 2103	Veterinærtran 2104
	Stat.nr. 0302. 201, 202	Stat.nr. 0302. 205	Stat.nr. 0302. 206	Stat.nr. 0302. 203, 204 208, 209	Stat.nr. 0302. 201-206 208-209	Stat.nr. 0302. 301-309	Stat.nr. 0302. 403-406	Stat.nr. 0302. 407, 408	Stat.nr. 0302. 401, 402, 409	Stat.nr. 0302. 503	Stat.nr. 0302. 505	Stat.nr. 0302. 501, 502, 504 509	Stat.nr. 0302. 602	Stat.nr. 0303. 100	Stat.nr. 0303. 302, 308	Stat.nr. 1504. 300	Stat.nr. 1504. 400	Stat.nr. 1504. 501,502	Stat.nr. 1504. 506	Stat.nr. 1504. 601	Stat.nr. 1504. 602
03 Fredrikstad ..	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	6	—	17	—	—	—	—
06 Oslo	1	—	—	—	1	—	—	—	—	1	—	—	—	27	137	17	27	200	—	77	293
27 Kristiansand ..	10	—	2	4	16	90	—	—	—	47	30	2	—	56	547	—	—	—	—	—	—
31 Egersund	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	174	—	—	—	—	—	—
33 Stavanger	10	1	10	32	52	45	—	—	—	—	—	—	—	89	440	—	19	—	—	—	—
35 Kopervik	29	22	20	—	70	9	—	—	—	—	—	—	—	—	18	—	—	—	—	—	—
36 Haugesund ...	264	101	466	104	934	123	—	—	—	—	—	—	30	1	26	—	—	33	—	—	—
38 Bergen	859	27	298	146	1 330	439	3 492	3 204	1 672	416	13	33	431	82	88	725	—	398	3	448	654
39 Florø	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
61 Måløy	—	—	—	—	—	—	—	—	—	162	16	201	6	—	4	—	—	73	—	—	—
40 Ålesund	239	—	56	—	295	8	262	333	147	6 666	843	3 044	962	—	10	504	—	132	10	50	962
41 Molde	436	19	—	28	483	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
42 Kristiansund ..	22	—	—	—	22	—	71	571	308	4 633	429	388	2	—	16	—	—	—	—	2	617
43 Trondheim ...	317	—	—	222	540	—	89	31	3	—	—	—	—	—	90	—	—	—	—	—	15
51 Bodø	—	—	—	—	—	—	33	—	1	651	3	13	—	—	19	—	—	—	—	—	—
53 Svolvær	—	—	—	8	8	—	1166	780	305	—	—	—	—	—	29	—	—	—	—	—	—
55 Tromsø	—	—	—	—	—	—	248	397	127	—	—	—	—	—	235	11	—	—	—	—	—
56 Hammerfest ..	—	—	—	—	—	—	488	359	313	—	—	2	—	—	177	—	—	—	—	—	—
58 Vardø	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
64 Andre	13	422	1	3	438	17	155	75	28	—	—	—	—	4	548	—	10	11	—	9	—
I alt	2 199	591	852	548	4 190	731	6 004	5 750	2 905	12 577	1 333	3 684	1 430	259	2 563	1 256	74	846	13	986	2 541
I uken	2	—	—	10	12	—	282	113	90	46	19	37	51	4	89	11	19	23	—	6	70
TOLLSTEDER	Blank og br. bl. industri-tran og bl.tr.avf. tr. m.v. 2105 Stat.nr. 1504. 901-903	Tran i alt 21	Raff. etc. sjødyr- og fiskeoljer 22 x 1	Hermetisk brisling 2301	Hermetisk småsild røykt 2302	Kippers 2304	A. sild-hermetikk 2305	Melke 2306	Middags-hermetikk 2307	Annen fiske-hermetikk 2308	Fiske-hermetikk i alt 23	Fisk i halv-konserv. 24x1	Spesial-be-handlet sild 25x1	Sukker-saltet rogn 25x2	Skalldyr hermetikk 25x3	Sildemel 25x4	Fiske-levermel 25x5	Annet fiske-mel 25x6	Tang- og taremel 25x7	Saltet rogn 25x8	Rå sel-skinn 25x9
	Stat.nr. 1504. 901-903	Stat.nr. 1504.	Stat.nr. 907-909 1508. 101	Stat.nr. 1604. 111-113	Stat.nr. 1604. 114-119,	Stat.nr. 1604. 121	Stat.nr. 1604. 122 129	Stat.nr. 1604. 293	Stat.nr. 1604. 294-296	Stat.nr. 130-292, 299	Stat.nr. 1604.	Stat.nr. 1604. 310-499	Stat.nr. 1604.	Stat.nr. 1604. 893	Stat.nr. 1605. 110-191 199	Stat.nr. 2301. 200	Stat.nr. 2301. 301	Stat.nr. 2301. 302	Stat.nr. 1405. 001	Stat.nr. 0302. 709	Stat.nr. 4301. 601-609
03 Fredrikstad ...	—	—	278	1	16	1	2	—	38	40	98	87	—	—	107	—	—	—	—	—	—
06 Oslo	1 946	2 516	371	14	—	—	—	—	2	3	20	31	—	—	17	—	—	10	—	—	11
27 Kristiansand ..	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	10	11	1	28	—	6	—	—	—	—	—
31 Egersund	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4	1 525	—	—	—	—	—
33 Stavanger	—	—	—	2 283	4 525	1 092	49	131	80	438	8 599	108	27	—	421	79	—	—	49	50	—
35 Kopervik	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	906	—	—	240	—	—
36 Haugesund ...	—	33	—	3	55	38	—	—	—	—	96	—	27	—	5	3 321	—	—	—	11	—
38 Bergen	1 193	2 695	1 690	509	1 784	486	1	179	24	15	2 997	—	914	30	102	2 723	113	249	258	576	149
39 Florø	—	—	—	13	110	18	—	13	—	—	155	—	—	—	—	551	—	—	610	—	—
61 Måløy	—	73	—	16	81	25	—	29	48	8	208	—	—	—	12	3 245	—	—	—	—	—
40 Ålesund	1 093	2 646	150	16	76	27	1	106	12	337	575	—	—	—	68	5 727	266	447	160	315	39
41 Molde	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	485	—	—	1 419	—	13	594	—	—
42 Kristiansund ..	312	931	—	—	490	32	8	103	—	—	633	—	—	—	43	4 697	—	617	4 172	102	—
43 Trondheim ...	—	15	—	8	593	131	2	12	152	133	1 029	3	—	—	67	687	—	—	1 197	5	—
51 Bodø	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3 672	—	—	—	—	—
53 Svolvær	—	—	—	—	—	—	—	—	10	250	260	1	—	318	—	3 206	6	576	—	41	—
55 Tromsø	183	183	—	—	1	—	—	—	—	94	94	—	—	60	—	2199	—	322	—	45	59
56 Hammerfest ..	—	—	—	—	—	—	—	—	—	50	50	—	—	—	—	1 036	—	1 055	—	—	—
58 Vardø	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	700	—	—	—
64 Andre	5	25	966	5	43	9	—	—	24	65	145	2	10	—	27	8 270	—	275	132	—	3
I alt	4 731	9 117	3 455	2 868	7 775	1 858	63	572	391	1 443	14 970	234	2 085	407	910	43 269	384	4 263	7 412	1 144	261
I uken	65	163	21	50	378	47	1	53	9	71	609	11	5	—	28	515	78	65	230	1	4